

向林議員報告，坦白從寬。

林議員燕祝：

你是公衛的市長。下一張，這是黑橋牌的肉鬆。

黃市長偉哲：

黑橋牌幫我們代工的。

林議員燕祝：

什麼叫黑橋牌幫我們代工？再來，如果是黑橋牌幫我們代工，剛剛所有的產品都是黑橋牌的，既然是黑橋牌幫我們代工，我們怎麼會用自創品牌？怎麼會在包裝直接寫「出品」？臺南市肉品市場出品，代表這是我們自己加工的！我去查了，市長，現在手上這是我們果菜市場的產品。

黃市長偉哲：

果乾是不是？

林議員燕祝：

果乾，但它有很多，都幫農會代銷。在標籤裡都註記得非常清楚，寫在經銷商，打我們自己的 Logo。

黃市長偉哲：

議員我知道你的意思，就是既然我們沒有自己生產，就不能說是我們自己出品。

林議員燕祝：

本來就是，這裡還有寫廠商。我今天看到標示肉品市場出品，自己說這是自創的品牌，你知道這是欺騙消費者！市長，有沒有我相信法制應該會很清楚，包括衛生局。

黃市長偉哲：

我簡單一句話向議員報告，再請衛生局長回答。現在市場裡面很多都是幫忙代工再貼別人的品牌，就像我們球鞋也是幫人家代工，貼 NIKE 的品牌。

林議員燕祝：

沒有錯，市長這我都很清楚，我剛不是講果菜市場嗎？

黃市長偉哲：

我同意你資訊要充分揭露。

林議員燕祝：

這寫臺南市肉品市場出品，市長今天告訴大家，包括剛剛在跟我講的時候，你是說我們自己出品的，我們沒有在養豬，但是是我們的豬肉做的。

黃市長偉哲：

應該是我們的品牌啦！

林議員燕祝：

那你只能打這個品牌。但在食安法裡面規定得相當清楚，必須要做什麼樣的標示告訴民眾吧？

黃市長偉哲：

我同意林議員所講的，資訊要充分揭露。

林議員燕祝：

沒有錯。

黃市長偉哲：

比如說黑橋牌香腸，黑橋牌自己也沒有養豬啊！可是他自己有進豬肉來代工。

林議員燕祝：

但是，是黑橋牌有食品加工廠，它可以寫他出品。我們臺南市政府肉品市場，且你還是肉品市場的董事長耶，你完全沒去了解、處理，沒將一個案件通通了解就做這樣的行銷，是會傷害臺南市的，欺世盜名。

黃市長偉哲：

我們會去了解相關的法律規定。

林議員燕祝：

市長，這是我們自己市府做的事情，你們完全沒查清楚就把它拿出來，然後大喇喇地在永華市政中心辦行銷，我們議員也搞不清楚，大家統統都去，如果今天你是用自己出品的，違反了什麼？誠如剛市長所說，你知道它是肉品市場，但不知道是不是食品。食品工廠在建築及設備裡面有它的標準存在。

黃市長偉哲：

沒有錯。

林議員燕祝：

在食安法規定中，這裡面都已經記載得相當清楚，對於食安法的管理規定，你知道我們已經違法了嗎？再下一張。公平交易法，這明明就是黑橋牌的，我們竟然拿黑橋牌來打自己出品，消費者會認為那我就買黑橋牌的就好，我們標示來源應該是要標哪裡出品的，不是嗎？那我在黑橋牌買就好啊！我幹嘛還來肉品市場買。所以在消費糾紛的部分，我已經幫你換算過了，你知道我們這些東西如果以克計算的話，每一包肉條都多 28 元，這價位上高於黑橋牌，這樣欺騙消費者，我們去搶人家名字來欺世盜名。

黃市長偉哲：

我向議員報告，黑橋牌名聲還比我們響。

林議員燕祝：

沒有錯，但它是黑橋牌的嘛！市長，你還不知道我們自己錯在哪？

黃市長偉哲：

我知道啦！你的意思是說我們沒有誠實標示出這是誰做的，是吧？如果是這樣的話，會請法制和衛生局研議相關法規，看肉品市場有沒有違反相關法規，包括你剛提到的公平交易法及食品安全衛生管理法，如有違法就開罰；若沒有違法或是現在市場上的產品沒有標示清楚，就依照未標示清楚的方式來做。

林議員燕祝：

我現在就是說我們標示不符合食安法的規定啦！肉品市場應該做的是什麼？我只能送這樣的話給你：「不務正業、愧對豬農和肉販」。

黃市長偉哲：

上面有平準市價嗎？

林議員燕祝：

市長我必須告訴你，我現在講的是什麼？

黃市長偉哲：

調節產銷、平準市價。

林議員燕祝：

肉品市場應該要做的是如何照顧豬農、肉販。市長，你知道我們臺南市的好豬都銷去哪？

黃市長偉哲：

簡單講水往低處流、人往高處爬，豬肉就往豬價好的地方。

林議員燕祝：

市長，我現在就是在告訴你，我們臺南市自己的豬農所飼養的豬為什麼會銷到嘉義朴子、岡山？為什麼不在我們自己的善化肉品市場？你知道善化的豬有多差嗎？你是肉品市場董事長，你應該要負起這業務，包括總經理，為何不去做？為何不務正業而做這些？拿來代賣又以自己的品牌出品，這樣成本符合嗎？我們請員工花多少錢？結果現在調配豬量的人員不去做調配，而去賣香腸！這香腸是黑橋牌的，變成我們臺南市肉品市場的上品豚，一個調配豬量的人員薪水多少錢？裡面的員工竟然不務正業，全部都在賣這些產品。市長，你知道如果這些員工賣產品達不到一定的銷量，他們年底的考績是沒有的！

黃市長偉哲：

我去了解一下這和考績有什麼關係，不過我簡單說，之前有在賣鳳梨，現在賣芒果，如果價格不好人家就會說你們政府怎麼不去收購？就這個意思啊！調節價格。

林議員燕祝：

調節價格是毛豬價格，不是食品的價格！我要好好講，為什麼肉品市場自己不好好經營你剛剛所講的，針對毛豬價格調節產銷？這就是我說的不務正業嘛！所要賺的就是將豬隻抓來這裡屠宰、讓人購買。

黃市長偉哲：

那買來的豬肉怎麼辦？不加工處理就會壞掉啊！

林議員燕祝：

那都是肉販來買的，不是肉品市場買的，若是這樣你當這個董事長我打零分。

黃市長偉哲：

不要這樣子啦！

林議員燕祝：

你完全都不了解肉品市場該做的是什麼，他要去和豬農好好調配豬量，包括總經理，要去找豬農談好價錢，讓好的豬隻可以進來，攤販才會跟我們買。我們現在不是喔！完全背道而行、完全沒做這個業務！

黃市長偉哲：

我們有在做本務啊！。

林議員燕祝：

市長，你說有在做本務嗎？我等一下給你看業績，我覺得肉品市場從以前到現在，我愈看愈氣。好啊！市長剛說我們的豬是給黑橋牌嗎？

黃市長偉哲：

豬給黑橋牌是什麼意思？

林議員燕祝：

你剛剛在講的啊！調節產量。

黃市長偉哲：

那是豬販在販售的。

林議員燕祝：

對嘛！那你為什麼說我們肉品市場可以賣這些食品？

黃市長偉哲：

我只說肉品市場是公司型態。

林議員燕祝：

公司型態我已經告訴你，他的業務範圍及營業必須做的應該是什麼？應該是針對豬的問題如何去做調配，讓我們的肉販可以買到好豬，讓肉品市場有好豬啦！

黃市長偉哲：

豬價低的時候進一點為了平穩豬價，豬價高的時候出一點貨讓它平穩，所以豬價很高的時候我們就不會去做這業務。

林議員燕祝：

不是啦！哪有豬價高？為什麼別的地方都沒有這種問題，為什麼別的地方的肉品市場都經營得非常好？我們臺南市的肉品市場不是弊案就是這種問題，將黑橋牌的東西拿來我們自己賣。如果要做，自己去抓豬或開一間食品公司我沒意見，這樣一切就符合規定。但我們不是這樣，而是拿黑橋牌來掛上品豚，這樣不是欺世盜名是什麼？而且悖離肉品市場該做的業務，他要做的是針對豬量調配，讓肉販可以買到好豬，讓豬農可以有好的價錢。為什麼這些都不做？市長，我今天說這麼多，針對肉品市場違法之處，我相信法制自己很清楚啦！標示的問題，不是食品公司怎麼可以賣食品，然後拿別人的說是自己出品。

黃市長偉哲：

我知道林議員苦口婆心，待我們回去會好好了解有沒有違反相關法令規定。

林議員燕祝：

我時間實在是有限。

黃市長偉哲：

如果說做的東西不符合食品安全衛生規範，我們也會開罰。

林議員燕祝：

當然開罰！都是算肉品市場的啊！市長，我沒有講都你自己講，你自己看業務量，每年下降，在它營收裡面，我畫的紅線那裡，從 1 億 3 千 7 百多萬，到 108 年剩下 1 億 2 千 9 百多萬，這是營收部分。圖片中我畫紅色的部分是 199 萬 8,000 元，這是肉品市場排放污水被罰，我們自己養豬，自己違法，污水隨便放流。

黃市長偉哲：

所以要改善。

林議員燕祝：

再來，針對 107 年那條預算，137 萬 1,790 元，這是什麼？這是電腦。錢已經付了，這也是被檢調單位調查的。

黃市長偉哲：

報告議員，那時候我還沒當市長。

林議員燕祝：

我當然知道，所以我跟你講肉品市場的問題，為什麼自己不好好經營？經常在違法？也就是剛才副議長講的污水問題，因為污水被罰了將近 200 萬元；電腦根本就完全不能用，結果驗收通過還被罰這筆錢，等於是我們自己付這筆錢。市長，肉品市場營業額該如何來，不是賣這些所謂拿別人的來做就可以有營業額。你今天有沒有去了解安南和善化？安南的豬還可以，善化的豬差得要命，你有上市場，可以去問那些市場攤販，他們豬隻在哪邊進貨的？岡山、嘉義。為什麼不要進臺南的？臺南的豬隻除了安南的比較好一些之外，善化的有夠差！這些肉販要如何來這邊拍賣？我們是賺取拍賣包括屠宰的錢，是不是？當時肉品市場的精神是這樣，幫忙豬農嘛！但現在我們不是在幫忙豬農，人家製作產品所用的豬，有用我們肉品市場裡面攤販的嗎？所以我希望肉品市場的業務回歸正常，而且你往後在做任何事情一定要注意，要知道有沒有違法，有沒有傷害臺南市形象，可不可以？

黃市長偉哲：

是，你講得很對。其實它還有在做一些衛生檢驗，像我們選舉時去傳統市場拜票，很多豬肉攤他們自己都做肉乾、肉鬆，那都沒有品牌、檢驗的，你知道嗎？

林議員燕祝：

市長，你和我講這些，可惜了你有公衛背景。

黃市長偉哲：

我是說我們都要去檢驗啦！

林議員燕祝：

不要你們自己肉品市場違法，然後才來說市場攤販也有做肉乾，人家有包裝掛名騙人嗎？

黃市長偉哲：

我同意你的想法，但如果肉品市場賣沒有品牌的那更糟糕。

林議員燕祝：

你說肉品市場？

黃市長偉哲：

如果賣沒有品牌的豬肉或是豬肉乾、豬肉鬆……

林議員燕祝：

為什麼肉品市場要賣這些食品啊？為什麼不回歸正業？為什麼要讓這些員工因為銷量不到而考績打乙等啊？

黃市長偉哲：

這一點我們去查，員工本身就要做自己的本業，但這是另外一部分，不應該由原來的員工做。

林議員燕祝：

市長，你的總經理去選民進黨的全國黨代表，選得很好，第 10 名。他有兩個司機，一個是調配師，今天調配豬肉的人員可以不務正業當總經理的司機嗎？

黃市長偉哲：

我覺得不行啊！調配師應該做他自己的工作。

林議員燕祝：

我一直告訴你要回歸正業，肉品市場的精神不要不務正業、欺世盜名，我實在是時間有限，不然就請法制來解釋。

黃市長偉哲：

可不可以會後向議員報告這件事情？

林議員燕祝：

不用向我報告，我相信今天質詢就很清楚了，因為連大成長城都以為是我們自己出品的。

黃市長偉哲：

不會啦！大成長城這麼大的公司，每個東西要在他們地方上架，會查得很清楚。

林議員燕祝：

他們會以為是我們出品的，市長去代言啊！所以我希望肉品市場回歸正常，這樣可以吧？

黃市長偉哲：

這我會了解實際狀況，將一些不當的行為改掉。

林議員燕祝：

好，謝謝市長。請環保局長到備詢台。

環境保護局謝局長世傑：

議員好。

林議員燕祝：

副議長以為我是送錢給你，我要是送錢那你就危險了。

黃市長偉哲：

是衛生紙、紙巾。

林議員燕祝：

對，送紙巾、面紙。我期許謝局長擦掉環保局的弊案、擦亮環保局的招牌，請局長回座。市長，有關臺南市城西底渣再利用處理廠興建統包工程，要質詢這些內容的時候，我先講一下，環保局同仁真的很辛苦，我也希望環保局局長要用點心，你真的辛苦了。我們在自建廠的時候空氣刀德製換台製，檢調單位已經在調查了。

黃市長偉哲：

希望能調查出一個結果。

林議員燕祝：

好。

黃市長偉哲：

招標規範或得標合約簽的是什麼，他就應該如期如實。

林議員燕祝：

沒錯，但當時的鏡週刊寫說空氣刀是德製換台製價差4倍，我去查的時候，並非德製要換台製的問題，他的說明是一個小時可以做100噸，但最後剩下19噸，是這個功能

差4倍，為何一個底渣自建廠會驗收半年多？你知道原因嗎？

黃市長偉哲：

不知道，請明示。

林議員燕祝：

我們的自建廠在106年和107年共分兩年編列了1億多的預算，既然自建底渣廠，就必須要自己營運，結果我們竟然沒辦法營運，要拖這麼久，在這過程當中讓人家很質疑。剛剛我所講的是自建廠，編1億1千多萬，107年委外處理費編列8,400萬的預算，主計要看清楚。我們107年既然有自建廠，為何要編列預算？到108年編列時我們的科目用的是什麼？108年我們編列的預算也是8,400萬，他的名稱叫做「臺南市城西底渣再利用處理廠委託操作計畫」，上一個107年叫做「臺南市垃圾焚化廠底渣再利用處理費（含監造費）」。

黃市長偉哲：

一個是處理，一個是操作。

林議員燕祝：

一個是再利用處理費，一個是委託操作費。

黃市長偉哲：

我也蠻意外為什麼費用都一樣。

林議員燕祝：

委託操作費是我們自建廠，我解釋給你聽，既然是自建廠之後，就要開始營運了，對不對？市長，這是剛剛108年底渣再利用處理管理費，108年已經委託操作了，既然委託操作，那是我們自己的自建廠，得標廠商1噸385元，為何我們會有另一標，名稱叫做委外再利用處理計畫，1萬8,800噸，金額是1噸1,545元，總金額2,900多萬，而我們自建廠的得標廠商是1噸385元，那為何我們又要委外？這個根本是委託操作的預算，何來有辦法再委外？到底環保局當時的局長或是什麼原因，為什麼會這樣？看一下這張招標的問題，漏洞百出，既然我們自己自建廠了，在108年2月1日公告上去，總共底渣要處理多少？8,800萬噸。

黃市長偉哲：

8萬8,000噸。

林議員燕祝：

喔對！8萬8,000噸，可是經過21天，在2月23日無法決標，理由是什麼？採購計畫變更，取消採購者。市長，你可以告訴我是什麼原因嗎？

黃市長偉哲：

我可不可以請環保局向你報告，因為這我不了解。

林議員燕祝：

好，那請環保局局長說明。

環境保護局謝局長世傑：

向議員報告，這分兩個部分，8,400萬這部分是市預算，剛議員提到1.08億那部分是環保署的補助計畫。

林議員燕祝：

那是補助給我們，我說的是這個預算，剛剛我已經講過，是自建廠的預算。主計的問題很大，既然我們已經有自建廠，為什麼環保署補助不是在這裡？是在水洗的部分？這是我們自己編列的預算，局長，因為那時候你還沒來。

環境保護局謝局長世傑：

這我知道，8,400 萬是我們編的，1.08 億是環保署的，當時等於我們自己出……

林議員燕祝：

局長你跟我講錯我要糾正你，8,400 萬是市預算，是為了要委託操作的錢。

環境保護局謝局長世傑：

市預算沒有錯。

林議員燕祝：

建自建廠，是我們自己分 2 年的預算，1 億 1,000 萬。

環境保護局謝局長世傑：

分兩部分，一個是我們在現場裡面去處理，我們有委託操作公司去操作；另外一個部分是有些東西不太好講，我所謂的不太好講是我們有委託外縣市幫我們處理垃圾，處理垃圾也會產生一些底渣，這些底渣為了不要再運回來，所以我們就委外再去做處理。這單價為什麼比較貴，是因為處理完之後還要接受我們到指定的去化地點去，這部分涉及到外縣市協助，所以才會分兩個標。

林議員燕祝：

局長，我覺得你講這樣，你的回答誰聽得懂？我直接這樣跟你說明好了，你請坐。市長，我相信你很清楚，這裡面弊案重重，為什麼我敢這樣講？明明剛剛局長說因為我們有讓外縣市燒垃圾，嘉義和高雄，所以這些垃圾必須再委外。我們的預算是委託操作，沒有再委外的部分，為什麼可以用這條預算？這是一個點。然後明明就一個標要做 8 萬 8,000 噸，為何要拆兩標？剛剛局長這樣解釋我無法接受，為什麼？我們臺南市的垃圾，就算偷把外縣市的載回來，成本和 1 噸 385 元差了幾倍？這個委外公司我等一下再講，我們給他做 1 噸是 1,545 元，和 385 元差了多少？我不知道這個人的背後是誰？這麼有辦法讓我們不只改變這樣，也在工程招標的時候改變，為什麼我說要擦亮環保局的招牌，當時的局長為什麼可以自己勾選？我們不是每個局處所有的招標案都要送政風處勾選委員嗎？

黃市長偉哲：

我們有相關規定。

林議員燕祝：

沒有錯，在李孟諺市長時代，他本身經歷過，因為講難聽一點，他也被我們的民代恐嚇過，所以他不讓我們的機關首長受害，才會將這些工程招標案改用抽籤的方式，結果李孟諺離開，換了林健三局長來，之後在林淵淙的時代……，回到第一張驗收的簡報，我來說整個故事好了。

黃市長偉哲：

剛你提到的那個空氣刀都是我上任之前編列的預算。

林議員燕祝：

編列都在你上任之前，但驗收都是在黃市長任內了。

黃市長偉哲：

對。

林議員燕祝：

驗收為何會驗了半年多？光我們自己自建廠，政府公辦的為何我們會驗這麼久？你自己看，合約驗收是 7 月 2 日通過，6 月 28 日林淵淙局長改變了他自己可以去勾選評審委員，事後這兩個標案才招標出去，你不會覺得這很奇怪嗎？而且回到剛剛預算那裡，市長剛有講到 107 年時不是你嘛！

黃市長偉哲：

對，編列預算不是我，但是在 1 月驗收。

林議員燕祝：

在你任內了。

黃市長偉哲：

對。

林議員燕祝：

108 年已經是你了嘛！109 年是不是你？

黃市長偉哲：

108 年度預算在 107 年就已經編列審議過了。

林議員燕祝：

108 年都是你了嘛！再下一張，這地方我剛就講了，你說讓人家不質疑嗎？再下一張。從 100 年到 105 年，所有委外的底渣操作都是由上一個得標廠商。

黃市長偉哲：

你是說操作的部分？

林議員燕祝：

委外操作底渣再利用的部分，就是所謂映什麼的股份有限公司。

黃市長偉哲：

從 100 年到 105 年都是。

林議員燕祝：

對，可是它在 105 年將我們委託的底渣全部都倒在安南區，現在共有 100 噸尚未處理。

黃市長偉哲：

我看不只吧？

林議員燕祝：

就它的部分啦！為什麼 108 年改名之後，這標就是為它開的，2,904 萬、1 萬 8,800 噸。為何會這樣？這是同一家公司，我讓你看一下，我都去查過了。

黃市長偉哲：

2,904 萬處理 1 萬多噸。

林議員燕祝：

市長，你算啊！一個叫力什麼的也是在這屏東的漁港。

黃市長偉哲：

同一個地址嗎？

林議員燕祝：

映什麼的也是在這個地方。

黃市長偉哲：

同一個地址。

林議員燕祝：

那不是同一個業者嗎？

黃市長偉哲：

具有高度疑惑。

林議員燕祝：

那為什麼我們的自建廠已經自建了，明明就可以處理底渣，1 噸才 385 元，為何要讓這家公司做 1,545 元？還有我必須要講去化的問題，他沒有幫我們做去化，我們自己要去化，剛剛局長在講你有聽到吧？我們自己做的自己要去化，他 1 噸做 1,545 元，不用去化，沒去化完的我們要自己拖回來做去化。市長，你覺得這樣是對的嗎？你可以和我說你對這一段的看法嗎？

黃市長偉哲：

我現在可以向你報告。第一，我先講結論，免得待會講的過程你又將我打斷。結論就是這件案子我們認為其中如果有值得懷疑的地方，那請環保局全案移送檢調去調查，也檢具相關資料；第二，這家公司從 100 年到 105 年，再到 108 年，如果是同一家公司換不同名稱，或是同一批人換不同名稱，如果有法律上的權利和義務他本來就應該要盡此權利和義務。至於你剛提到的疑點，從 389 元變成 1,545 元，這部分我覺得也要移送相關單位調查。另外，剛提到為什麼垃圾都去外縣市處理？那是因為我們本身處理能量不夠，交換的條件是什麼，我們垃圾去給人家燒，燒完後的底渣我們要回來處理。

林議員燕祝：

沒有錯，市長，我要問你的就是這個而已。你剛跟我講的問題我都很清楚，我們回來的量是 1.6 噸多。剛剛所講的這個問題，你已經說如果是這樣就移送檢調，說實在你沒講我還是會移送。

黃市長偉哲：

對啦！

林議員燕祝：

為何從那個招標案開始？

黃市長偉哲：

你如果沒有移送檢調我也會主動調查。

林議員燕祝：

講難聽一點，你說主動調查，市長，你要怎麼主動調查？

黃市長偉哲：

因為這是公訴罪啊！檢調當然會主動調查，他們來調卷就可以主動調查。

林議員燕祝：

那市長可以告訴我為什麼上一個局長可以取消李孟諺保護所有官員訂定的工程採購